

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

ärinimi: Keeleait OÜ

registrikood: 11705206

tänava/talu nimi, Uus tn 10-83

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

vald: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihtnumber: 50604

telefon: +372 5028271

e-posti aadress: liina@login.ee

veebilehe aadress: www.keeleait.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Tööjõukulud	7
Lisa 3 Seotud osapooled	7
Aruande allkirjad	8

Tegevusaruanne

Keeleait OÜ tegeles ka 2017. a tõlketööde pakkumisega.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Suurendame müüki või hoiame sama taset.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Varad		
Käibevarad		
Raha	11 470	10 750
Nõuded ja ettemaksed	7 108	7 097
Kokku käibevarad	18 578	17 847
Kokku varad	18 578	17 847
Kohustised ja omakapital		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Laenukohustised	11 868	11 988
Võlad ja ettemaksed	1 893	2 962
Kokku lühiajalised kohustised	13 761	14 950
Kokku kohustised	13 761	14 950
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 600	2 600
Muud reservid	10 000	10 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-9 703	-10 701
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 920	998
Kokku omakapital	4 817	2 897
Kokku kohustised ja omakapital	18 578	17 847

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2017	2016
Müügitulu	32 318	32 971
Muud äritulud	40	372
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-11 636	-13 431
Mitmesugused tegevuskulud	-2 596	-2 008
Tööjõukulud	-16 161	-16 823
Muud ärikulud	-3	-21
Ärikasum (kahjum)	1 962	1 060
Muud finantstulud ja -kulud	-42	-62
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 920	998
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 920	998

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Keeleait OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja riigieelarve seadusega. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (Euroopa Liidu raamatupidamise direktiivid, rahvusvahelised finantsarvestuse standardid ja rahvusvahelised avaliku sektori raamatupidamise standardid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ning riigi raamatupidamise üldeeskirjas sätestatud nõuded.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskonto jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingud arvestatakse ümber Eestis kehtivasse valuutasse tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Bilansiüäeval arvestatakse valuutakursid ümber sellel päeval kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjatega, kajastatakse kasumiaruandes äritulude ja -kulude hulgas. Muud valuutakursi muutusest tulenevad erinevused kajastatakse kasumiaruandes finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks on vara, mida kasutatakse enda majandustegevuses pikema ajavahemiku jooksul kui 1 aasta ja mille soetusmaksumus on üle 1500 (üks tuhat viissada) eurot ühiku kohta.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Maa võetakse arvele soetusmaksumuses.

Põhivara arvelevõtmine toimub põhivara eest vastutava isiku poolt allkirjastatud algdokumendi alusel.

Omatarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis on võrdne tootmisomahinnaga.

Immateriaalse põhivara hulka kuuluvad kaubamärgid, patendid, litsentsid, kasutusõigused, tarkvara, kvoodid ja muud füüsilise substantsita varad, mida osaühing kasutab toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel ja kavatseb kasutada pikema perioodi jooksul kui üks aasta ning mille soetusmaksumus on 1 000 (üks tuhat) eurot ja enam.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 1000

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	12 066	12 910
Sotsiaalmaksud	4 014	3 777
Kokku tööjõukulud	16 080	16 687
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

Ostud ja müügid

	2016	
	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	0	
Sidusettevõtjad		0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2017	2016
Arvestatud tasu	1 987	1 966

Vastavalt tulumaksuseaduse §13 lg (3)7 maksti juhatuse liikmele lapse sünnitoetust summas 860 eurot (bruto).

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.08.2018

Keeleait OÜ (registrikood: 11705206) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LIINA PUUSEPP	Juhatuse liige	31.08.2018

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-9 703
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 920
Kokku	-7 783
Katmine	
Teiste reservide suurendamine (vähendamine)	-8 084
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	301
Kokku	-7 783

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2017
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-9 703
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 920
Kokku	-7 783
Katmine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	-8 084
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	301
Kokku	-7 783

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	32318	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Puusepp Haldus OÜ	11375720		2600 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5028271
E-posti aadress	liina@login.ee
Veebilehe aadress	www.keeleait.ee